



**XLV CONVENCION ESTATAL HISPANA DE
ALCOHOLICOS ANONIMOS DE CALIFORNIA**
AREA SEDE ORANGE MAYO 28, 29 Y 30 DEL 2021
<https://convencionestatalca.org>



NUEVA FECHA DE LA CONVENCION
MAYO 28, 29 y 30 DEL 2021



*EL ORGULLO DIVIDE.
A LOS HOMBRES LA HUMILDAD LOS UNE*



Alcoholicos Anónimos

**XLV CONVENCION ESTATAL
HISPANA DE A.A. DEL ESTADO
DE CALIFORNIA AREA SEDE
ORANGE MAYO 28, 29 y 30 2021**



★ SHERATON PARK HOTEL AT THE ANAHEIM RESORT
★ 1855 S. HORNBOR BLVD ANAHEIM CA, 92802
TELEFONO 1 888. 236. 2427

★ JUNTAS PLANIFICADAS ★
ALATEEN Y ALANON, MARATONICAS DE HOMBRES Y MUJERES, GAYS Y LESBIANAS, H&I, LA VIÑA, INGLES, VETERANOS, MESA DE TRABAJO, ARCHIVOS HISTORICOS

Para Reservas por teléfono ; Línea Principal de el Hotel : **714-750-1811** y preguntar por Esperanza Lunes a Viernes de 7 am – 11 AM.

Front Desk Line: **714-750-4192** y pedir hablar con Violet o Luis, 7 días a la semana de 2pm - 10 pm.



XLV CONVENCION ESTATAL HISPANA

DE ALCOHOLICOS ANONIMOS DE CALIFORNIA, AREA SEDE ORANGE
<https://convencionestatalca.org>

COMITE ORGANIZADOR

SERVICIO	CARGO	NOMBRE	GRUPO	TELEFONO
Coordinador	Propietario	Ángel O.	San Juan	760-844-3796
Coordinador	Alternó			
Secretario	Propietario	Teodoro V.	San Juan	949-290-7807
Secretario	Alternó	Marcelo H.	La Nueva Luz	949 -289-5250
Tesorero	Propietario	Jaime	Paz y Fortaleza	714-341-3924
Tesorero	Alternó	J. Manuel	Una Estrella en el Camino	714-615-5619
Finanzas	Propietario	Martin o.	Recuperación	714-414-5662
Finanzas	Alternó	Isidro M.	Somos los que siguen	714-623-6034
Relaciones Publicas	Propietario	José M.	Esperanza de Vivir	714-809-1163
Relaciones Publicas	Alternó	Martin J.	Tercera Tradición	714-661-8480
Temaria y Oratoria	Propietario	Santiago R.	Nuevo Amanecer	71-293-9152
Temaria y Oratoria	Alternó	Gilberto	San Juan	949-235-6495
Delegado al Directorio	Propietario	Arturo M.	Ultimo Trago	714-365-3487
Delegado al Directorio	Alternó	Filomeno A.	Ave Fénix	714-273-0126
Coordinador Sub-Permanente	Propietario	Esteban R.	San Clemente Hispano	949-891-3020
Coordinador Sub-Permanente	Alternó	Yolanda	Nuevo Amanecer	714-350-4996
Secretario Sub-Permanente	Propietario	Mariano	San Juan	949 310-9888
Secretario Sub-Permanente	Alternó	Alfredo Ch.	Una Nueva Ilusión	714-7910791
Tesorero Sub-Permanente	Propietario	Stephania	Ave Fénix	714-252-3102
Tesorero Sub-Permanente	Alternó			
Recepción y Hospitalidad	Propietario	Héctor R.	Tercera Tradición	714 417-5560
Recepción y Hospitalidad	Alternó	Martha	La Nueva Luz	714 818-0039
Transportación	Propietario	Raúl M.	San Juan	949-873-1559
Transportación	Alternó			



ASISTENCIA AL DIRECTORIO

X = Asistencia



AREA	NOMB RE	JUL IO	AGOS TO	SE PT	OCT UB	NOVI	DIC I	ENER O	FEBRER O	MARZO	ABRIL SUSPE	MAYO Virtual	JUNIO Virtual	JULIO Virtual	Agosto Virtual	Sept Virtual	Oct. Virtual
CHINO	ALBERTO	X	—	X	X	X	X	X	X	X	—	—	—	—	—	—	—
ALTERN O		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
RIVERS IDE	JESUS	—	—	—	—	—	—	—	—	X	—	—	—	—	—	—	—
ALTERN O		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ORANG E	ARTURO M.	X	X	X	—	X	X	—	X	X	—	—	—	—	—	—	—
ALTERN O(A)	FILOMENO A.	X	X	X	X	X	X	X	X	X	—	—	—	—	—	—	—
ESTE DE LA BAHIA	ROMUALDO	—	X	X	X	X	X	X	X	X	—	—	—	—	—	—	—
ALTERN O	ROBERTO M	—	—	—	X	X	X	X	X	X	—	—	—	—	—	—	—
LOS ANGEL	LUIS H.	X	X	—	X	X	X	X	X	X	—	—	—	—	—	—	—
ALTERN O	CARLOS S	X	—	X	X	X	X	X	X	X	—	—	—	—	—	—	—
NORTE DE LA BAHIA	JOSE C	—	X	X	X	X	X	—	X	X	—	—	—	—	—	—	—
ALTERN O		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SAN BERNA		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ALTERN O		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SAN JOAQUI	JUAN H	—	—	—	X	X	X	X	X	X	—	—	—	—	—	—	—
ALTERN O(A)	SANTIAGO	X	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
VALLE CENTR	ALFONSO	X	X	X	X	X	X	X	X	X	—	—	—	—	—	—	—
ALTERN O	JOSE C	X	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SUR DE LA BAHIA		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ALTERN O		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
COSTA CENTR	ADAN	X	X	X	X	X	X	X	X	X	—	—	—	—	—	—	—
ALTERN O	ANTONIO R.	—	—	—	—	—	—	—	X	X	—	—	—	—	—	—	—
SACRA M-ENTO	EDMUNDO	X	X	X	X	—	X	—	X	X	—	—	—	—	—	—	—
ALTERN O		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
SAN GABRIE		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
ALTERN O		—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—



XLV CONVENCION ESTATAL HISPANA

DE ALCOHOLICOS ANONIMOS DE CALIFORNIA, AREA SEDE ORANGE

<https://convencionestatalca.org>

Asamblea de area # 16 (Virtual)

Fecha : 10-10-2020

AGENDA DE TRABAJO E INFORMES

La asamblea dio inicio con la oración de la serenidad siendo las 6:25 pm , después se le dio lectura al preámbulo de AA seguido por las guías de las convenciones así como las 12 tradiciones. estando presentes los siguientes miembros del comite organizador : Angel, Marcelo, Jaime, Manuel, Martin J , Martin O , Santiago, Hector, Martha, Yolanda.

Areas presentes : Central de Riverside(1) , Los Angeles(3), Norte de la Bahia(2), San Bernardino(1) , San Joaquin (2), Sur de la Bahia(1), Sacramento(2) Asistencia 22

CORRESPONDENCIA : Norte de la Bahia; Queridos compañeros del comité organizador de la 45 convención estatal hispana del estado de California. Por medio de la presente el comité de área del norte de la bahía de su junta del Comité de convenciones el norte de la bahía mociona el punto: que se realicen asambleas de área con 3 servidores de área, 1 permanente 1 coordinador de área, 1 delegado del directorio para empezar a tratar los puntos importantes para la convención. Gracias por su cooperación y esperamos que tengan 24 horas de sobriedad atentamente oficina central Norte. Flor Servín.

AGENDA E INFORMES

COMITE ORGANIZADOR -Coordinador -. Buenas tardes compañeros de las diferentes aéreas, reciban un saludo del condado de Orange deseando se encuentren bien de salud. Después de saludarlos les informo que el comité organizador empezó a reunirse en la oficina intergrupala para llevar a cabo las juntas internas de la mesa el primer lunes de cada mes, y el tercer lunes se reúne el comité para nuestras juntas regulares respetando los protocolos de salud, el pasado día viernes 9 de octubre asistimos a la oficina intergrupala norte de Orange por petición de los R.O.I.s para que les informáramos de lo mas reciente del estado de nuestra convención a la cual asistimos los compañeros Isidro y Martin de finanzas, Santiago de temaria y oratoria, Yolanda y Alfredo del sub permanente, Manuel tesorero alt. y un servidor Ángel coordinador, ahí les rendimos un informe completo de nuestro servicio y contestamos a sus preguntas. Por el momento el comité no ha podido visitar a los grupos, estamos pendientes de los cambios en las restricciones en nuestro condado y estamos usando nuestra página web para mantener a todos informados, por el momento es toda la actividad que hemos tenido compañeros les pedimos que tengan paciencia e insistimos en cuidarnos hoy para poder reunirnos pronto. Gracias por permitirnos servirles. Atentamente: Angel O. coordinador

Finanzas — Estimados compañeros de las áreas involucradas al servicio a la celebración de la 45va. convención estatal a concretarse en mayo del 2021 por motivos no desconocidos impidieron el seguimiento a nuestras reuniones de áreas y por este año no culminar nuestro trabajo, les deseamos felices 24 horas en seguridad y que el poder superior los proteja y los conserve saludables. En el mes de septiembre y hubo una entrada de \$218.00 (\$48 en contribución voluntaria y \$170 en registraciones) y un gasto de \$89.90 el envío de boletines, éste hace un nuevo balance de \$18,997.23 Atte. propietario Martin alt. Isidro

\$ 18869.13	Balance anterior
\$ 218.00	entradas
\$ 19087.13	
-\$ 89.90	gasto
\$18997.23	Nuevo Balance en caja



RELACIONES PUBLICAS — Saludos a todos y esperamos se encuentren bien de salud y gozando de 24 horas de bendita sobriedad. En este mes sólo nos hicimos presentes al hotel con la que nos hicieron el mes pasado y solicitamos que si pudieran asignarnos a una persona bilingüe que nos pudiese ayudar con las reservaciones por teléfono nos dijeron que hasta el momento siguen escasos de personal por la situación actual que vivimos y que tan pronto regresen aló que pudiera ser normal asignarían a una persona así como antes. Por lo mientras nos dicen que la mejor manera es utilizar el link que nos dieron y que esta en la pagina de la convención, también nos sugirieron que utilizáramos los números de teléfono que se pusieron en el boletín en la parte de enfrente. Para Reservaciones por teléfono ; Línea Principal de él Hotel : 714-750-1811 y preguntar por Esperanza Lunes a Viernes de 7 am – 11 AM.

Front Desk Line: 714-750-4192 y pedir hablar con Violet o Luis, 7 días a la semana de 2pm - 10 pm. Por el momento es todo y seguiremos al pendiente de los cambios que se generen , por favor cualquier sugerencia se les agradecería. Atte. comité de Relaciones Publicas propietario;

Jose M. alt. Martin J

Temaria y Oratoria— compañeros/as de todas las áreas de California les saludamos cordialmente esperando que todos ustedes y sus familiares se encuentren muy bien de salud, después de nuestro saludos les informamos lo siguiente: es un informe pequeño pues por la pandemia del covid-19 que nos ha paralizado pues hemos hecho muy poco, nos hemos comunicado con los oradores propietarios y seguimos en contacto con ellos, también compañeros les motivamos a todas las áreas que no nos han dado los nombres de los que van a coordinar las juntas libres de hombres y mujeres para que se complete nuestra agenda de nuestro evento, motiven en sus áreas para que salgan voluntarios. Y por el momento es todo de nuestro informe gracias por darnos el privilegio de servir bendiciones y que tengan un feliz fin de semana y felices 24 horas. Atte., propietario ;Santiago R. alt. Gilberto

Recepcion y Hospitalidad —Muy buenas tardes compañeros mi nombre es Hector y soy alcohólico espero estén bien que yo estoy bien gracias a Dios y después de saludarlos les doy las gracias por sus oraciones para que pudiera salir de esta enfermedad y si aquí estamos puestos para seguir adelante con nuestro servicio que debido a esta pandemia estamos parados esperamos pronto termine para poder realizar nuestro evento. Pasando a mi informe estamos trabajando en las fajas que tenemos hasta el día, que son 562 y esperamos recibir más en la próxima asamblea de Fresno para continuar con nuestro servicio, sin más por el momento comité de recepción hospitalidad. propietario Hector alt. Martha gracias por dejarnos servir.

Transportación— Compañeros a la convención del estado de California número 45, en estos tiempos les deseamos 24 horas de sobriedad y salud para todos, queremos informarles que nos seguimos reuniendo por medio de video conferencias y así nos mantenemos en contacto con el comité organizador, esperamos con mucha dicha que todo esta pandemia termine y sigamos adelante para llevar a cabo dicho evento. Respecto a los compañeros que van a manejar las Vans siguen motivados para apoyarnos con este servicio gracias por permitirme servir atentamente Raúl M.

INFORMES DE LAS AREAS

Central de Riverside : No hay informe.

Los Angeles : Les informamos que ya estamos trabajando visitando grupos, el compañero Víctor del Comité permanente secretario ya dejó el servicio. Por qué necesitamos 20 boletines y necesitamos 20 posters. También necesitamos talonarios de contribuciones voluntarias. Atte Gabriel coordinador.

Norte de la Bahia : Se estan entregando los pósters y boletines y estamos visitando los grupos, ocupamos 100 talonarios de contribuciones voluntarias.



San Bernardino : Los grupos permanecen cerrados. y les pedimos 10 boletines.

San Joaquin : Ya se está regresando a la normalidad y estamos listos para recibirlos practicando el distanciamiento social. Les pedimos 10 boletines.

Sur de la Bahia — Nuestros grupos no están recibiendo visitas y sólo nosotros del comité nos estamos reuniendo, queremos 20 boletines y 30 stickers.

Sacramento— Los grupos de nuestra área siguen cerrados y les pedimos 10 boletines

****PUNTOS A TRATAR (* puntos pendientes)**

*-Primer punto. — Tratar la asistencia del directorio.

*-Segundo punto — Permanente (Guías)

*-Tercer punto — La carta sobre la explicación de el boletín #13 de corporación.

-Cuarto Punto— Corporación

-Quinto Punto— (correspondencia) Norte de la Bahia

Conclusión de los Puntos

Primer punto; Que todas las áreas que lleguen a la convención y manden su delegado entraran al directorio.

Segundo punto; Que en la próxima asamblea física se reúnan y empiecen a trabajar en las guías.

Tercer punto; Corporación revisara sus informes y aclarara todo en la próxima asamblea

Cuarto punto; Después de explicar lo que aconteció con la cuenta , y estando en investigación el caso , se abrirá una nueva cuenta y se le agregaran las mejores medidas de seguridad.

Quinto punto; Seguir las recomendaciones sanitarias y usar el sentido común y se acordó poner en el boletín medidas de precaución para la asamblea.

La video-asamblea se cerro a las 9:27 pm

LISTA DE	ASAMBLEAS	PASADAS		ASAMBLEAS	PROXIMAS
1. ORANGE	JULIO 2019	9.CENTRAL DE RIVERSIDE	MARZO 2020	16. VALLE DE SAN JOAQUIN	NOVIEMBRE 2020
2.VALLE CENTRAL	AGOSTO 2019	10.SAN JOAQUIN	ABRIL 2020 (Cancelada)	17. POR DEFINIR	DICIEMBRE 2020
3.LOS ANGELES	SEPTIEMBRE 2019	11.ORANGE	MAYO 2020 (virtual)	18. POR DEFINIR	ENERO 2021
4.COSTA CENTRAL	OCTUBRE 2019	12. Virtual	JUNIO 2020	19. POR DEFINIR	FEBRERO 2021
5.CHINO #2	NOVIEMBRE 2019	13. Virtual	JULIO 2020	20. POR DEFINIR	MARZO 2021
6.SACRAMENTO	DICIEMBRE 2019	14. San Joaquin (por confirmar)	AGOSTO 2020	21. POR DEFINIR	ABRIL 2021
7.SUR DE LA BAHIA	ENERO 2020	15. Virtual	SEPTIEMBRE 2020	22. ORANGE	MAYO 2021
8.NORTE DE LA BAHIA	FEBRERO 2020	16. Virtual	OCTUBRE 2020		



PROXIMA ASAMBLEA 14 DE NOVIEMBRE 2020 — **Valle de San Joaquin**

Asamblea General de Areas en Fresno CA. 3719 E. Ventura St.
Fresno CA 93701 (Grupo Estamos contigo)

*****Reunion de el Comité Permanente** 3812 E. Butler Ave.
Fresno CA 93702 (Grupo La Búsqueda)

Medidas de seguridad para los asistentes : Utilizar mascarilla todo el tiempo ,
disentimiento social 6 pies mínimo , uso frecuente de sanitaizer ,
lavarse las manos frecuentemente , evitar aglomeraciones .

PARA INFORMACION ACTUALIZADA VER LA PAGINA WEB <https://convencionestatalca.org>

**XLV CONVENCION ESTATAL HISPANA DEL ESTADO DE CALIFORNIA AREA
SEDE CONDADO DE ORANGE**

INFORME DE TESORERIA 10-10-2020

TOTAL BALANCE ANTERIOR DE OCTUBRE 10-10-2020	\$18,869.13
ENTRADAS	
GRUPO RENOVACION SUR DE ORANGE	\$23.00
OFICINA NORTE SAN DIEGO	\$25.00
OFICINA NORTE DE SAN DIEGO	\$70.00
GRUPO NUEVA VIDA NORTE DE ORANGE	\$100.00
TOTAL ENTRADAS	\$218.00
SUBTOTAL	\$19,087.13
GASTOS	
ENVIOS DE BOLETINES	\$89.90
TOTAL	\$89.90
BALANCE TOTAL CON GASTOS	\$18,997.23
BALANCE TOTAL	\$18,997.23